**Quick Set-Up Guide** for Optional/ Additional Model 21920 **True Digital** Cordless Handset



for use with Systems 21900 and 21905 Series

# **Equipment Approval Information**

Your telephone equipment is approved for connection to the Public Switched Telephone Network and is in compliance with parts 15 and 68, FCC Rules and Regulations and the Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment published by ACTA.

## 1 Notification to the Local Telephone Company

On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the US number and Ringer Equivalence Number (REN) for the equipment. You must, upon request, provide this information to your telephone company.

The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.



101 West 103rd Street Indianapolis, IN 46290-1102 © 2007 Thomson Inc. Trademark(s) ® Registered Marca(s) Registrada(s)

PREVENT FIRE OF ELECTRICAL SHOO HAZARD, DO NOT PRODUCT TO RAII

# a party line. Check with your local telephone company.

- permanent disconnection of your telephone from your line. • If your home has specially wired alarm equipment connected to
- the telephone line, ensure the installation of this product does not disable your alarm equipment. If you have guestions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

REN Number is located on the cabinet bottom.

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company shall, where practicable, notify you that temporary discontinuance of service may be required. Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately. In case of such temporary discontinuance, the telephone company must: (1) promptly notify you of such temporary discontinuance; (2) afford you the opportunity to correct the situation; and (3) inform you of your right to bring a complaint to the Commission pursuant to procedures set forth in Subpart E of Part 68, FCC Rules and Regulations.

communications facilities, equipment, operations or procedures where such action is required in the operation of its business and not inconsistent with FCC Rules and Regulations. If these changes transmitter. are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company must give you adequate notice, in writing, to allow you to maintain uninterrupted service.

## Interference Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

#### • Reorient or relocate the receiving antenna (that is, the antenna for radio or television that is "receiving" the interference).

- Reorient or relocate and increase the separation between the telecommunications equipment and receiving antenna.
- Connect the telecommunications equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiving antenna is

If these measures do not eliminate the interference, please consult

- your dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Also, the Federal Communications Commission has prepared a helpful booklet, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Please specify
- stock number 004-000-00345-4 when ordering copies. Notice: The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

# Hearing Aid Compatibility (HAC)

This telephone system meets FCC standards for Hearing Aid

## Licensing

Licensed under US Patent 6,427,009.

## FCC RF Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or

## Introduction



CAUTION: When using telephone equipment, there are basic safety instructions that should always be followed. Refer to the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS provided with this product and save them for future reference.

IMPORTANT: Because cordless phones operate on electricity, you should have at least one phone in your home that isn't cordless, in case the power in your home goes out.

## Parts Checklist

Make sure your package includes the items shown here.











## Installing the Phone

## Installing the Handset Battery

NOTE: You must connect the handset battery before



CAUTION: To reduce the risk of fire or personal injury, use only the Thomson Inc. approved Nickel-metal Hydride battery model 5-2721, which is compatible with this unit.

- 1. Locate battery and battery door which are packaged together inside a plastic bag and are separate from the handset.
- 2. Locate the battery compartment on the back of the handset.
- Plug the battery pack cord into the jack inside the compartment. NOTE: To ensure proper battery installation, the connector is keyed and can be inserted only one
- Insert the battery pack.
- Close the battery compartment by pushing the door up until it snaps into place.
- 6. Place the handset in the base to charge.

## Extra Charging Cradle

- 1. Plug the AC power converter of the extra charging cradle into the electrical outlet.
- 2. Place the handset in the extra charging cradle. The charge indicator turns on, verifying the battery is charging.
- 3. Allow the phone to charge for 16 hours prior to first use.

YOU MUST REGISTER THE HANDSET BEFORE USE!

## Registration

## After the optional handset has charged for 16 hours, HANDSET NEEDS REGISTRATION shows in the display.

- 1. Press the menu/mute button. HOLD BASE PAGE WAIT FOR BEEP shows in the display. (Your handset should be held near the base during registration process.)
- 2. Press and hold the page button on the base unit until you hear a confirmation tone. **HANDSET X REGISTERED** shows in the handset display, where X is the handset number. You may now rename your handset. (Refer to Step 3 & 4 of Handset Name

## Namina the Handset

- 1. Use the touch-tone pad to enter a name (up to 15 characters). NOTE: If you make a mistake, use the delete/int button to backspace and delete one character at a
- 2. Press the menu/mute button to save your name. You will hear a confirmation tone and the handset name shows in the display.

## De-Registration

This feature allows you to remove a registered handset from base. During the de-registration process, keep the handset near the base.

From the Handset Setup Menu:

- 1. Press the cid/vol ( ▼ or ▲) button to scroll to the **DEREGISTRATION**
- 2. Press the menu/mute button to enter the menu. **DEREGISTRATION 1YES** ▶ **2NO** shows in the display The default setting is "2NO".
- 3. Use the touch-tone pad to select 1 for YES or 2 for NO. Or use the cid/vol ( or a ) button to scroll to 1YES or 2NO.

WARNING: It is not recommended that a handset be de-registered unless absolutely necessary because once a handset is de-registered, that handset's telephone features cannot be used until the handset is re-registered.

- 4. Select NO, if you do not want to de-register.
- 5. If you select 1YES, press the menu/mute button and MOVE NEAR TO BASE displays for 2 seconds, then CONFIRM? 1YES 2NO appears in the display.
- 6. Press the touch-tone pad to select **1YES** or **2NO**, or use the cid/vol ( ▼ or ▲) button to scroll to 1YES or 2NO.
- 7. If you select YES, press the menu/mute button to confirm. **DE-REGISTER...** shows in the display. You will hear a confirmation tone. Then **HANDSET X DEREGISTERED** shows in the display to confirm the handset is dereaistered. NOTE: When you complete the de-registration
- process, HANDSET NEEDS REGISTRATION shows in the display. To use the handset, you MUST reregister the handset using the Registration process.

## Global De-registration

If one or more handsets becomes lost, you should de-register all handsets to ensure proper system operation. Follow the steps below to de-register all handsets at the same time.

- WARNING: It is not recommended that a handset be de-registered unless absolutely necessary because once a handset is de-registered, that handset's telephone features cannot be used until the handset is re-registered.
- Press and hold the page button on the base until the charge/in use indicator on the base flashes. Release.
- 2. Press and hold the page button on the base again until the charge/in use indicator on the base flashes rapidly. Release.
- 3. Press and release the page button on the base once.
- 4. All handsets are de-registered and **HANDSET NEEDS REGISTRATION** shows in the display.

#### Intercom Operation applicable only with additional handsets)

The intercom feature allows you to have a conversation with another registered handset without tying up the telephone line, allowing you to still receive incoming calls.

## Making an Intercom Call

- 1. Make sure the handset is **OFF** (not in talk mode). 2. Press delete/int on the handset.
- 3. Use the touch-tone pad to select the handset you want to page. NOTE: To cancel page, press the delete/int button again or the flash/exit button on the sending
- Wait for the person at the receiving handset to press delete/int NOTE: If the receiving handset does not answer within two minutes, the intercom call is automatically canceled. The originating handset displays NO ANSWER.
- . When finished, press the flash/exit button or delete/int button on either handset to de-activate the intercom.

NOTE: The system is expandable up to 4 handsets (by purchase of optional Model 21920 handset with recharge cradle). When 4 handsets are registered, the system can handle 2 separate intercom operations at once, for example, 1st handset intercoms with 2nd handset while 3rd handset intercoms with 4th handset.

## Receiving an Intercom Call

When you receive an intercom call, your handset beeps. To answer the call press the delete/int button or talk/end button.

NOTE: If you receive a telephone call during an intercom call, the intercom call is immediately terminated and both handsets ring. Either handset user may press the talk/end button to answer the

## Using Intercom with External Telephone Calls

During a telephone call, you may use the intercom/paging function page another handset and have an off line, private (two-way)

- intercom conversation. • have a three-way conversation between the external caller and
- the handsets.
- transfer the external telephone call to another handset. 1. During an external call, press the delete/int button. *LINE ON*
- **HOLD EXTENSION?** shows in the display. . Use the touch-tone pad to select Handset #. You will hear a paging tone and **PAGING** shows in the originating handset's
- NOTE: PAGING FROM... shows in the display on the receiving handset, and the receiving handset presses the delete/int or talk/end button to answer the intercom.
- 3. When the receiving handset connects;
- a) You may have an off line, private (two-way) intercom conversation, the external caller will not hear the conversation. b) Press the redial/format/conf button on the originating handset to have a three-way conversation with the receiving handset and the external caller. CONFERENCE shows in the display on the originating and receiving handsets.
- NOTE: A handset can enter conference mode directly by pressing talk/end on the second handset during a call.
- 4. When finished, press the flash/exit button or delete/int button to end the intercom call, return to the talk mode, and resume your original telephone conversation or press the talk/end button on the originating handset to transfer the call to the second handset and end the call on the originating handset.

## Changing the Battery



CAUTION: To reduce the risk of fire or personal injury, use only the Thomson Inc. approved model 5-2721 Nickel-metal Hydride battery (Ni-MH), which is compatible with this unit

- 1. Make sure the telephone is **OFF** (not in TALK mode) before you replace the battery.
- 2. Remove the battery compartment door.
- 3. Disconnect the cord attached to the battery pack and remove the battery pack from the handset.
- 4. Plug the battery pack cord into the jack inside the compartment
- 5. Put the battery compartment door back on.
- 6. Place handset in the base or handset charge cradle to charge Allow the handset battery to properly charge (for 16 hours) prior to first use or when you install a new battery pack. If you do not properly charge the phone, battery performance will be compromised.

## **Battery Safety Precautions**

- Do not burn, disassemble, mutilate, or puncture. Batteries of this type could release toxic materials which can cause injury.
- To reduce the risk of fire or personal injury, use only the **Nickel**metal Hvdride battery listed in the User's Guide.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Remove batteries if storing over 30 days.

NOTE: The RBRC seal on the battery used in your Thomson Inc. product ndicates that we are participating in a program to collect and recycle the rechargeable battery (or batteries).

For more information go to the RBRC web site at www.rbrc.org or call 1-800-8-BATTERY or contact a local recycling center

## Service

If trouble is experienced with this equipment, for repair or warranty information, please contact customer service at 1-800-448-0329. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

This product may be serviced only by the manufacturer or its authorized service agents. Changes or modifications not expressly approved by Thomson Inc. could void the user's authority to operate this product. For instructions on how to obtain service, refer to the warranty included in this guide or call customer service at 1-800-448-0329.

Or refer inquiries to

Purchase Date \_\_\_

Name of Store \_\_\_

Thomson Inc. Manager, Consumer Relations P O Box 1976

Indianapolis, IN 46206

Attach your sales receipt to the booklet for future reference or jot down the date this product was purchased or received as a gift. This information will be valuable if service should be required during the warranty period.

#### What your warranty covers:

**Limited Warranty** 

Defects in materials or workmanship.

#### For how long after your purchase:

• One year, from date of purchase. (The warranty period for rental units begins with the first rental or 45 days from date of shipment to the rental firm, whichever comes first.)

#### What we will do:

• Provide you with a new or, at our option, a refurbished unit. The exchange unit is under warranty for the remainder of the original product's warranty period.

#### How you get service:

- Properly pack your unit. Include any cables, etc., which were originally provided with the product. We recommend using the original carton and packing materials.
- "Proof of purchase in the form of a bill of sale or receipted invoice which is evidence that the product is within the warranty period, must be presented to obtain warranty service." For rental firms, proof of first rental is also required. Also print your name and address and a description of the defect. Send via standard UPS or its equivalent to
- 11721 B Alameda Ave. Socorro, Texas 79927 • Pay any charges billed to you by the Exchange Center for

Thomson Inc.

- service not covered by the warranty. • Insure your shipment for loss or damage. Thomson Inc. accepts
- no liability in case of damage or loss. A new or refurbished unit will be shipped to you freight prepaid.

#### What your warranty does not cover:

- Customer instruction. (Your Owner's Manual provides information regarding operating instructions and user controls. Any additional information, should be obtained from your
- Installation and setup service adjustments.
- Batteries.
- Damage from misuse or neglect.
- Products which have been modified or incorporated into other
- Products purchased or serviced outside the USA.
- Acts of nature, such as but not limited to lightning damage.

#### **Product Registration:**

• Please complete and mail the Product Registration Card packed with your unit. It will make it easier to contact you should it ever be necessary. The return of the card is not required for warranty coverage.

The warranty stated above is the only warranty applicable

#### **Limitation of Warranty:**

to this product. All other warranties, express or implied (including all implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose) are hereby disclaimed. No verbal or written information given by Thomson Inc., its agents, or employees shall create a guaranty or in any way increase the scope of this warranty.

• Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the consumer. Thomson Inc. shall not be liable for incidental or consequential damages resulting from the use of this product or arising out of any breach of any express or implied warranty on this product. This disclaimer of warranties and limited warranty are governed by the laws of the state of Indiana. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose on this product is limited to the applicable warranty period set forth above.

## How state law relates to this warranty:

 Some states do not allow the exclusion nor limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts so the above limitations or exclusions may not apply to you.

• This warranty gives you specific legal rights, and you also may

- If you purchased your product outside the USA:
- This warranty does not apply. Contact your dealer for warranty information.

have other rights that vary from state to state.

Model 21920 00020672 (Rev. 0 DOM E/S) 07-27 Printed in China



• Notice must be given to the telephone company upon

• This equipment may not be used on coin service provided by the

US Number is located on the cabinet bottom.

#### 2 Rights of the Telephone Company

The telephone company may make changes in its

interference in a residential installation. instructions, may cause harmful interference to radio communications.

Privacy of Communications may not be ensured when using this

# Battery compartment







Handset

Guía de instalación rápida para el Modelo 21920 True Digital Auricular Inalámbrico Opcional/Adicional





para uso con Modelo 21900 y 21905 Series

## Información sobre la Aprobación de Equipo

El equipo de su teléfono esta aprobado para la conexión con la red Telefónica Pública (Public Switched Telephone Network) y cumple con los requisitos establecidos en las secciones 15 y 68 de las Realas y Regulaciones de la FCC y con los Requerimientos Técnicos para Equipos de Terminales Telefónicas (Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment), publicado por

#### 1 Notificación a la Compañía Telefónica Local

En la parte de abajo de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otra información, el número de US v el Número de Equivalencia de Timbres (REN) para este equipo. Usted debe, cuando sea requerido, proveer esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar el número total de artefactos que Ud. puede conectar a su línea telefónica, todavía asegurando que todos estos artefactos sonarán cuando se llame su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), el total de los números REN de todos los artefactos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro del número total de artefactos que Ud. pueda conectar a su línea (determinado por el REN), Ud. deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

Cualquier enchufe y conexión que se utilice para conectar este equipo al cableado del edificio y a la red telefónica, debe estar en conformidad con el realamento de la FCC Parte 68 que ha sido adoptado por la ACTA Un cable telefónico y un enchufe modular que han sido aprobados y están en conformidad con dicho reglamento han sido provistos con este producto. Están diseñados para ser conectados a un enchufe modular compatible, que también esté en conformidad. Para más detalles, vea las instrucciones para la instalación.



Modelo 21920 00020672 (Rev. 0 DOM E/S) 07-27 Impreso en China

101 West 103rd Street Indianapolis, IN 46290-1024 © 2007 Thomson Inc. Trademark(s) ® Registered

Marca(s) Registrada(s)

SACUDIDA

#### El número de la US está ubicado en el fondo de la base El numero REN esta ubicado en el fondo de la base.

- No se puede usar este equipo con un teléfono de previo pago proveído por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas son sujetas a las tarifas del estado, y por eso, es posible que Ud, no pueda usar su propio equipo, telefónico si Ud. estuviera compartiendo la misma línea telefónica con otros abonados.
- Se debe notificar la compañía telefónica cuando se desconecte permanentemente su teléfono de la línea.
- Si su casa tiene algún equipo de alarma especial conectado a la línea telefónica, asegúrese que la instalación de este producto no desactive su equipo de alarma. Si usted tiene alguna pregunta sobre qué puede desactivar su equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

#### 2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causase algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, la compañía telefónica siempre que sea posible le avisará de la posible interrupción temporal de su servicio. En caso que la compañía no pudiera avisarle de antemano y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatemente En caso de tal interrupción telefónica temporal la compañía debe : (1) darle aviso al momento de tal interrupción temporal de servico, (2) concederle a Ud. la oportunidad de corregir la situación. (3) informarle a Ud. de sus derechos de presentar una questa a la Comisión de acuerdo con los procedimientos dictados en la Subparte E de la Parte 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

La compañía telefónica puede hacer los cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en sus funcionamientos o procedimientos que digne necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas y Regulaciones de la FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo telefónico. la compañía telefónica deberá darle aviso adecuado en escrito para que Ud. goce de un servico ininterrumpido.

## Información de Interferencias

Este artefacto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (I) Este artefacto no puede causar interferencia dañosa, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un artefacto digital de la Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia dañosa que pueda existir en una instalación

Este equipo genera, usa y puede radiar la energía de frecuencia de una radio. y, si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañosa a las transmisiones radiales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. La aislamiento de comunicaciones no puede ser asegurada al usar este producto.

Si este equipo causa en efecto una interferencia dañosa a la recepción de la radio o de la televisión, lo cual puede ser determinado apagando y prendiendo el equipo. le animamos a Ud. de tratar de corregir la interferencia por medio de una (o más) de las sugerencias siguientes:

- Cambie la posición o la ubicación de la antena (quiere decir la antena de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia).
- Cambie la posición o cambie la ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente del circuito al cual la antena receptora esté conectada.

EL RIESGO DE UNFUEGO O DE UNA ECTRICA, NO ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar a su distribuidor o a un técnico de radio/televisión experto por otras sugerencias. También, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha preparado un folleto muv útil. "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" ("Como Identificar y Resolver Problemas de Interferencia de Radio/ Televisión"). Este folleto se puede obtener del U.S. Goverment Printing Office. Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 cuando haga su pedido.

Aviso: Los cambios o las modificaciones no no expreso aprobados por el partido responsable de conformidad podían anular la autoridad del usuario

# Compatibilidad con Audífonos

no es compatible con audífonos, en base a las

## Licensina

para funcionar el equipo

## Declaración de la FCC sobre Exposición a la Radiación RF

Este equipo cumple con los límites a la exposición de radiación RF de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo deberá ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe de ser colocado u operado en conjunto con alguna otra antena o transmisor.

#### Introducción



CUIDADO: Cuando utilice equipo telefónico, hav instrucciones básicas de seguridad que siempre deben seguirse. Refiérase a la guía de INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES provista con este producto y guárdela para referencia futura.

IMPORTANTE: Como los teléfonos inalámbricos operan con electricidad, usted debe tener por lo menos un teléfono en su casa que no sea inalámbrico, en caso de una interrupción de corriente.

## Antes de Comenzar

Lista de Partes (para modelo 21900xx-1)

Asegúrese de que su paquete incluye los artículos mostrados aquí.









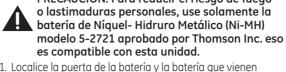


Auricular

## Instalar el Teléfono

#### Instalar la Batería del Auricular NOTA: Usted debe conectar la batería del auricular antes de

utilizar el aparato PRECAUCION: Para reducir el riesgo de fuego



- empacadas juntos dentro de una bolsa de plástico y están separados del auricular 2. Localice el compartimento de la batería en la parte posterior del
- 3. Conecte el cable de la batería en el conector dentro del
- compartimento. NOTA: Para asegurar la instalación apropiada de la batería, el conector está diseñado de forma que puede ser insertado solamente de una manera.
- Inserte la batería.
- 5. Cierre el compartimento de la batería empujando la puerta hacia arriba hasta que embone en su lugar.
- 6. Coloque el auricular la base de cargo.

## Base para Carga del Auricular

- 1. Conecte el adaptador de corriente CA de la base para carga extra en la toma de electricidad
- 2. Coloque el auricular en la base para carga extra. El indicador de carga se ilumina, confirmando que la batería está cargando.
- 3. Permita que el teléfono cargue durante 16 horas antes del primer uso.

#### Reaistro

iUD. DEBE REGISTRAR EL TELEFONOS ANTES DE USARLOS!

Después de que el auricular opcional haya cargado por 16 horas. EL AURICULAR NECESITA REGISTRO se muestran en la pantalla.

- 1. Presione el botón menu/mute. OPRIMA LOCALIZ ESPERE AL BIP se muestra en la pantalla. (Su auricular deberá ser mantenido cerca de la base durante el proceso de registro.)
- 2. Presione y sostenga el botón page en la unidad de base hasta que el indicador charge/in use parpadee. Usted escuchará un tono de confirmación v **AURICULAR X REGISTRADO** se muestra en la pantalla del auricular, donde X es el número de auricular. Usted puede ahora renombrar su auricular. (Refiérase al paso 3 y 4 de la Sección Nombre del Auricular.

## Nombre del Auricular

1. Use el teclado numérico para ingresar un nombre (hasta 15

NOTA: Si usted comete un error, presione el botón delete/int para retroceder y borrar un carácter

2. Presione la botón mute/menu para guardar su selección. Usted escuchará un tono de confirmación y el auricular nom se muestra en la pantalla.

## Para Cancelar el Reaistro

ista programación puede hacerse únicamente con los auriculares. Durante el proceso de cancelación del registro, mantenga el auricular cerca de la base.

#### Del Menú del Programa el Auricular:

- 1. Presione el botón cid/vol ( ▼ o ▲) para moverse al submenú DES-REGISTRAR 2. Presione el botón menu/mute para entrar al menú.
- **DES-REGISTRAR 1SI** > 2NO se muestra en la pantalla. "2NO" es la selección de fábrica
- 3. Utilice el teclado de tono en el auricular para seleccionar 1 para SI o 2 para NO, o utilice los botones cid/vol ( ▼ o ▲) para seleccionar 1SI o 2NO. ADVERTENCIA: No es recomendable que se cancele
- el registro de un guricular a menos que seg absolutamente necesario porque una vez que la cancelación ha sido llevada a cabo, las funciones del teléfono no pueden usarse hasta que el auricular vuelva a ser registrado.
- 4. Seleccione **NO** si usted no guiere cancelar el registro.
- 5. Si usted selecciona SI, oprima el botón menu/mute y la pantalla le indica ACERCAR A BASE durante 2 segundos, y después la pantalla le pide que confirme **CONFIRMAR?** ▶ 1SI 2NO.
- 6. Oprima el teclado numérico para seleccionar 1 para SI o 2 para NO, o utilice los botones cid/vol (▼ o ▲) para seleccionar 1SI o 2NO.
- 7. Si usted selecciona SI, oprima el botón menu/mute para confirmar. DES-REGISTRAR... aparece en la pantalla. Ud. escuchará un tono de confirmación. Después de confirmación de que el registro del auricular ha sido cancelado **AURICULAR X DESREGISTRADO** aparece en la pantalla para confirmar aue el registro del auricular ha sido cancelado

NOTA: Cuando usted complete el proceso para cancelar el registro, la pantalla le recuerda que debe volver a registrarlo NECESID AURICULAR REGISTRAR. Para utilizar el auricular, usted debe reaistrarlo.

## Para Cancelar el Reaistro Globalmente

i uno o más auriculares se pierde, usted debe cancelar el reaistro de todos los auriculares para asegurar la operación adecuada del sistema. Siga los pasos a continuación para cancelar los registros de todos auriculares a la vez.

ADVERTENCIA: No es recomendable que se cancele el registro de un auricular a menos que sea absolutamente necesario porque una vez que la cancelación ha sido llevada a cabo, las funciones del teléfono no pueden usarse hasta que el auricular vuelva a ser registrado.

- 1. Presione y sostenga el botón page en la base hasta que la luz de carga/en uso parpadee. Suelte.
- 2. Presione y sostenga el botón page en la base otra vez hasta que la luz de carga/en uso parpadee rápidamente. Suelte.
- 3. Presione y suelte el botón page en la base una vez.
- 4. Los reaistros de todos los auriculares son cancelados v la indicación de que usted debe volver a registrarlos **NECESID** AURICUL REGISTRAR aparece en la pantalla.

## Operación del Interfono

(aplicable solumente con los auriculares adicionales)

La función del interfono le permite tener una conversación con otro auricular registrado sin ocupar la línea telefónica, permitir que usted todavía reciba llamadas entrantes.

#### Para Hacer una Llamada desde el Interfono 1. Asegúrese que el teléfono esté desactivado OFF (no en el modo

- 2. Oprima el botón delete/int en el auricular.
- 3. Utilice el teclado numérico para seleccionar el auricular que usted quiere llamar
- NOTA: Para cancelar el localizador, oprima el botón delete/int nuevamente, o el botón flash/exit en el auricular que llama. 4. Espere a que la persona en el auricular que recibe oprima el
- botón delete/int
- NOTA: Si el auricular que recibe no contesta en dos minutos, la llamada del interfono se cancela automáticamente. La pantalla del auricular indica que no hay respuesta NO CONTESTAN en la pantalla. 5. Cuando haya terminado, oprima el botón flash/exit button o
- delete/int en cualquier auricular para desactivar el interfono. NOTA: El sistema es expandible hasta a 4 teléfonos (comprando el teléfono opcional Modelo 21920 con base para recarga. Cuando 4 auriculares están registrados, el sistema puede maneiar a la vez 2 operaciones de intercomunicación por separado. por ejemplo, el 1er. auricular se intercomunica con el 20. auricular mientras que el 3er. auricular se intercomunica con el 40. auricular.

## Para Recibir una Llamada del Interfono

Cuando usted recibe una llamada por el interfono, su auricular emite un tono. Para contestar la llamada, oprima el botón delete/int o el botón talk/end

NOTA: Si usted recibe una llamada telefónica durante una llamada del interfono, la llamada en el interfono es terminada inmediatamente y ambos auriculares timbran. El usuario de cada auricular puede oprimir el botón talk/end y contestar la

## Para Utilizar el Interfono con Llamadas Telefónicas Externas

Durante una llamada de interfono, usted puede utilizar la función del interfono/ localizador para; localizar otro auricular y tener una conversación privada de dos

- personas, fuera de la línea. • usted puede también tener una conversación de tres personas
- entre la llamada externa y los auriculares, • usted puede transferir la llamada telefónica externa a otro
- 1. Durante una llamada externa, oprima el botón delete/int. El aparato le pregunta si pasa la llamada a la extensión LINEA EN ESPERA EXTENSION?

oprime el botón delete/int o el botón talk/end y así

2. Utilice el teclado numérico para seleccionar Auricular #. Usted escuchará un tono del localizador y la indicación LOCALIZANDO aparece en la pantalla del auricular que original la llamada. NOTA: LOCALIZAR DESDE... aparece en la pantalla del auricular que recibe, y el auricular que recibe

poder contestar la llamada del interfono.

auricular.

## 3. Cuando el auricular que recibe se conecta:

a) Usted tener una conversación privada de dos personas, fuera de la línea. La persona en la llamada externa no escuchará la

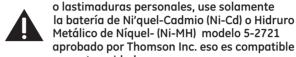
b) Oprima el botón redial/format/conf en el auricular que origina la llamada para poder tener una conversación entre la llamada externa y los auriculares. La indicación CONFERENCIA aparece en la pantalla de ambos auriculares.

NOTA: Un teléfono puede entrar al modo de conferencia directamente presionando talk/end en el segundo teléfono durante una llamada.

conversación entre las personas en el interfono.

4. Cuando hava terminado, oprima el botón flash/exit o el botón delete/int para terminar la llamada del interfono, volver a la modalidad para hablar, y volver a su conversación telefónica original ó oprima el botón talk/end en el auricular que origina la llamada para poder transferir.

### Instalar la Batería del Auricular PRECAUCION: Para reducir el riesgo de fuego



Metálico de Níguel- (Ni-MH) modelo 5-2721 aprobado por Thomson Inc. eso es compatible con esta unidad. 1. Asegúrese que el teléfono esté desactivado (no en modalidad

- para hablar) antes de cambiar la batería. 2. Quite la tapa del compartimiento de la batería.
- 3. Desconecte el enchufe de la batería en la conexión dentro del compartimiento y saque la batería del auricular.
- 4. Introduzca el nuevo paquete de baterías y vuelva a conectar la batería dentro del enchufe en el compartimiento.
- 5. Ponga la tapa del compartimiento de la batería en su sitio.
- 6. Coloque el auricular sobre el cargador para que se carque. Deje que el teléfono se cargue (durante 16 horas) antes de utilizarlo por primera vez. Si usted no carga adecuadamente el teléfono, el funcionamiento de la batería podría deteriorarse.

## Precauciones de Seguridad para la Batería

- No queme, desarme, mutile, o agujere. Igual que otras baterías de este tipo, materiales tóxicos pueden escaparse y causarle daño.
- Para reducir el riesgo de fuego o daño personal, use unicamente la batería del Níquel-Cadmio indicada en la Guía del Usuario.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. • Quite las baterías si va a guardar el aparato durante más de 30

NOTA: El sello RBRC en la batería utilizada en su producto Thomson Inc. indica que estamos participando en un programa para recolectar y reciclar batería(s) recaraable(s)

Para más información vaya al sitio web de RBRC en www.rbrc.org o llame al 1-800-8-BATTERY o contacte a su centro de reciclado local

## Cómo Obtener Servicios de Mantenimiento

Si usted experimenta problemas con este equipo, para reparaciones o para información de garantía, comuníquese con el departamento de servicio al cliente al **1-800-448-0329**. Si el equipo está causando daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede pedirle que desconecte su equipo hasta que el problema hava sido resuelto.

Este producto puede únicamente ser reparado por el fabricante

o sus agentes de reparación autorizados. Cualquier cambio o • Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los modificación no aprobados expresamente por Thomson Inc. podría Estados Unidos. ser motivo de anulación de la autoridad del usuario para operar este • Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños producto. Para recibir instrucciones sobre cómo obtener servicios de por relámpagos. mantenimiento, por favor consulte la garantía incluida en esta Guía, Registro del Producto: o llame a Información para el Usuario, 1-800-448-0329.

O envíe sus preguntas a:

Thomson Inc. Gerente, Servicio al Consumidor P.O. Box 1976 Indianápolis, IN 46206

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha

en la que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información será valiosa si se llegase a requerir durante el período de garantía.

Fecha de Compra

## Nombre de la Tienda\_\_\_ Garantía Limitada

Lo que cubre su garantía:

• Defectos de materiales o de trabajo

Por cuánto tiempo después de la compra: • Un año, a partir de la fecha de compra.

(El periodo de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de

#### arrendamiento, lo que ocurra primero). Lo aue haremos:

• Proporcionarle una unidad nueva o, a nuestra opción, una reacondicionada. La unidad de intercambio auedará baio garantía por el resto del periodo de garantía del producto

#### Cómo obtener servicio:

- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente venían con el producto. Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales
- "Prueba de compra como factura o recibo de compra, que ofrezca evidencia de que el producto está dentro del periodo de garantía, debe ser presentado para obtener servicio bajo garantía." Para compañías de arrendamiento, se requiere como evidencia el primer contrato de renta. También escriba claramente su nombre, dirección y la descripción del defecto. Mande vía UPS o un servicio de paquetería equivalente a:

Thomson Inc. 11721 B Alameda Ave.

- Socorro, Texas 79927 • Paque cualquier cargo que le facture el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por garantía.
- Asegure su empague para prevenir pérdida o daño. Thomson Inc. no acepta responsabilidad en caso de pérdida o daño.
- Un aparato nuevo o uno remozado se le enviará con los cargos pagados.

### Lo que no cubre la garantía:

- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación v los controles del usuario. Cualquier información adicional debe obtenerse con su agente de ventas.
- Ajustes de instalación y de preparación del servicio
- Baterías.
- Daño por mal uso o nealigencia.
- Productos que han sido modificados o incorporados a otros

#### • Por favor llene v envíe por correo la Tarieta de Registro del

Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la aarantía Limitaciones sobre la Garantía:

#### • La garantía especificada anteriormentes es la única garantía

aplicable a este producto. Cualquier otra garantía, expresa o implícata (incluyendo todas las garantías implícitas de mercado o de salud para cualquier propósito) son considerdas no validas. Ninguna informacieon verbal o escrita otorgado por Thomson Inc., sus agentes, o empleados será considerada para crear una garantía ni para aumentar bajo ninguna circunstancia la cobertura de esta garantía.

La reparación o reemplazo de un producto como se especifica

bajo esta garantía es el remedio exlusivo del consumidor. Thomson Inc. no se hace responsible por daños incidentales, daños derivados como consecuencia del uso este producto, o como resultado del incumplimeinto de cualquier garantía implícita o expresa de este producto. La invalidez de las garantías o las garantías limitadas están reglamentadas por las leyes del estado de Indiana. Excepto por el alcance establecido por las leyes aplicables cualquier garnatía implícita de mercado o de salud para cualquier proposito, en este producto es limitada al período de garantía especificado anteriormente.

#### Cómo se Relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:

- Algunos estados no permiten la exclusión ni limitación de daño incidental o derivado de alguna consecuencia, o la limitación con respecto al período de tiempo que debe aplicarse para garantías implícitas, por lo tanto las limitaciones y exclusiones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables para
- Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos legales que varían de estado a

#### Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:

• Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.